



الدليل البسيط

ساوند بار لاسلكي

WIRELESS SOUND BAR

SP7



MFL71797077
2310_Rev02

www.lg.com
حقوق النشر والتأليف © لعام ٢٠٢١-٢٠٢٣ لـ LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.

العربية

المواصفة
استهلاك الطاقة
• ارجع إلى الملصق الرئيسي.
محول التيار المتردد AC
• الطراز: **DA-50F25**
• جهة التصنيع: Asian Power Devices Inc.
• الدخل: ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠ - ٦٠ هرتز
• الخرج: ٢٥ فولت **===** ٢ أمبير
• الطراز: **MS-Z2000R250-050D0-P**
• جهة التصنيع: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
• الدخل: ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠/٦٠ هرتز
• الخرج: ٢٥ فولت **===** ٢ أمبير
• الطراز : **A650-250200W-M21**
• جهة التصنيع : Dongguan Aohai Technology Co., Ltd.
• الدخل: ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠/٦٠ هرتز
• الخرج: ٢٥ فولت **===** ٢ أمبير
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق): تقريبًا ١٠٠,٠ مم x ٦٣,٠ مم x ١٠,٥ مم
مصدر طاقة الناقل (USB): ٥ فولت **===** ٥٠٠ مللي أمبير
مضخم الصوت (إجمالي طاقة خرج RMS): ٤٤٠ وات RMS
معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر
للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، وLGPL، وMPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر. وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>.
ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.
يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.


Oman - TRA
D172249
TRA/TA-R/4969/17

Oman - TRA
D090290
TRA/TA-R/11860/21

Oman - TRA
D090290
TRA/TA-R/8955/20

الطاقة: يتم تشغيل هذه الوحدة باستخدام مصدر تيار كهربى بجهد ١٠٠ - ٢٤٠ فولت، ٥٠ - ٦٠ هرتز.

توصيلات الأسلاك: يتم تزويد هذه الوحدة بقابس تيار BS 1363 معتمد. عند استبدال المصهر، استخدم دائمًا مصهرًا له نفس المعاييرة المقننة المعتمدة في قابس BS 1362. لا تستخدم هذا القابس مطلقاً بدون وجود غطاء المصاهر. للحصول على غطاء مصاهر بديل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتعامل معه. إذا كان نوع القابس المرفق غير مناسب لمقابس التيار الموجودة بمنزلك، يجب خلع القابس وتركيب نوع مناسب. يرجى الرجوع إلى التعليمات الخاصة بتوصيل الأسلاك الموضحة أدناه:


تحذير: يجب تدمير القابس الذي يتم خلعه من سلك التيار الكهربى الخاص بهذه الوحدة. قابس التيار الذي توجد به أسلاك عارية يمثل خطورة في حالة إدخاله في مقبس التيار الكهربى. لا تتم بتوصيل أي من الأسلاك بالطرف الأرضى، المميز بالحرف (E) أو رمز الأرض  أو الملون باللون الأخضر أو اللونين الأخضر والأصفر. في حالة تركيب أي قابس آخر، استخدم نفس المعاييرة المقننة في مصهر القابس.

ملاحظة هامة: الأسلاك الموجودة في كبل التيار الكهربى مميزة بالألوان وفقاً للرموز التالية:

- **الأزرق: محايد، البنى: يسري فيه التيار** - في حالة عدم توافق ألوان أسلاك التيار الكهربى الخاص بهذه الوحدة مع الألوان التي تميز أطراف التوصيل في القابس، يرجى إتباع ما يلي: يجب توصيل السلك المميز باللون الأزرق مع الطرف المميز بالحرف (N) أو المميز باللون الأسود. يجب توصيل السلك المميز باللون البنى مع طرف التوصيل المميز بالحرف (L) أو المميز باللون الأحمر.

POWER: This unit operates on a mains supply of 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz.

Wiring: This unit is supplied with a BS 1363 approved main plug. When replacing the fuse, always use a fuse of the same rating and approved to BS 1362. Never use this plug with the fuse cover omitted. To obtain a replacement fuse cover contact your dealer. If the type of plug supplied is not suitable for the mains sockets in your home, then the plug should be removed and a suitable type fitted. Please refer to the wiring instructions below:

Warning: A mains plug removed from the mains lead of this unit must be destroyed. A mains plug with bared wires is hazardous if inserted in a mains socket. Do not connect either wire to the earth pin, marked with the letter E or with the earth symbol  or coloured green or green and yellow. If any other plug is fitted, use same rating of fuse in the plug.

Important: The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following codes:

- **BLUE: NEUTRAL, BROWN: LIVE** - As the colours of the wires in the mains lead of this unit may not correspond with the coloured marking identifying the terminals in your plug, proceed as follows: The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

ENGLISH

Specification

Power consumption

- Refer to the main label.

AC adapter

- Model: **DA-50F25**
- Manufacturer: Asian Power Devices Inc.
- Input: 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
- Output: 25 V **===** 2 A
- Model: **MS-Z2000R250-050D0-P**
- Manufacturer: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Input: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Output: 25 V **===** 2 A
- Model : **A650-250200W-M21**
- Manufacturer : Dongguan Aohai Technology Co., Ltd.
- Input : 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Output : 25 V **===** 2 A

Dimensions (W x H x D): Approx. 1000.0 mm x 63.0 mm x 105.0 mm

Bus Power Supply (USB): 5 V **===** 500 mA

Amplifier (Total RMS Output power): 440 W RMS

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit <https://opensource.lge.com>.
LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.
This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

Oman - TRA
D172249
TRA/TA-R/4969/17

Oman - TRA
D090290
TRA/TA-R/11860/21

Oman - TRA
D090290
TRA/TA-R/8955/20

ENGLISH Installing and Using the Product


Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.







- (A) Sound bar
 (B) Remote Control Receiver / Status Display
 (C) Wireless Subwoofer - Install it close to the sound bar.
 (D) External Device - (Blu-ray player, game console, etc.)

- 1 Connect the sound bar to your TV via an optical cable or an HDMI cable.
- 2 If you are using an external device (ex. Blu-ray player, game console, etc.), connect it to the sound bar via an HDMI cable.
- 3 Connect to power in the following order: wireless subwoofer → sound bar. Then, turn on the sound bar. When the connection is automatically established with the sound bar, the LED on the wireless subwoofer will light up green.

4 Using the product with your TV

- 1 Press the **Function**  button repeatedly until **"OPT/HDMI ARC"** appears on the status display.
- 2 On your TV's settings, set the output speaker to [HDMI ARC], [Optical], or [External Speaker].
- 3 When the TV is properly connected to the product, **"OPT"** or **"ARC"** appears on the status display with a sound.

5 Connecting the product to your smartphone via Bluetooth

- 1 Tap the **Settings**  button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. ( Off >  On)
- 2 Press the **Bluetooth pair**  button. After a moment, you will see "BT READY" on the status display.
- 3 Find and tap the product on your smartphone. The product appears as "LG SP7 (XX)".
- 4 When the product is connected to your smartphone via **Bluetooth**, you can see the status display change from "PAIRED" → "Connected Bluetooth device name" → "BT".

6 Connecting to the LG Sound Bar app

- 1 Find and install the **LG Sound Bar app** on Google Play or App Store from your smartphone.
- 2 You can get more information regarding its use by selecting [Help] in [Setting].



If you see a red LED on the back of the wireless subwoofer, it means that the sound bar is not connected to the subwoofer. If this is the case, connect them in the following order:

- ① Press the **Power** (⏻) button on the sound bar to turn it off.
- ② Press the **PAIRING** button on the back of the disconnected wireless subwoofer. Check if LED blinks green.
 - If you still see a red LED on the back of the wireless subwoofer, press and hold the button on the back of the subwoofer again.
- ③ Press the **Power** (⏻) button on the sound bar to turn it on.
- ④ When the connection is established, you will see a green LED light on the back of the wireless subwoofer.
- ⚠ Keep the sound bar, the subwoofer away from the device (ex. wireless router, microwave oven, etc.) over 1 m to prevent wireless interference.
- Some speakers may not make sound depend on the input source. Select CINEMA sound mode to listen through all speakers.

- Design and specifications are subject to change without notice.
- Google Play is a trademark of Google LLC.

العربية


تركيب المنتج واستخدامه

نُرجي قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز، والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.
أو قم بمسح رمز الاستجابة السريعة صوتيًا ثم قم بتنزيل دليل المالك. قد تختلف بعض محتويات هذا الدليل عن منتجك.

- (A) مكبر الصوت
(B) جهاز استقبال التحكم عن بعد / شاشة عرض الحالة
(C) مضخم صوت لا سلكي - قم بتربطه بجوار مكبر الصوت.
(D) جهاز خارجي- (مشغل أقراص بلو راي، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)

- 1 **قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون عبر كبل بصري أو كبل HDMI.**
- 2 **إذا كنت تستخدم جهاز خارجي (مثل مشغل أقراص Blu-ray، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)، فقم بتوصيله بمكبر الصوت عبر كبل HDMI.**
- 3 **قم بتوصيل الطاقة بالترتيب التالي: مضخم الصوت اللاسلكي ← مكبر الصوت. ثم قم بتشغيل مكبر الصوت. عند إنشاء الاتصال بمكبر الصوت تلقائيًا، سيضيئ مصباح LED الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي باللون الأخضر.**

4 استخدام المنتج مع التلفزيون

- ① اضغط على زر وظيفة  بشكل متكرر حتى يظهر «OPT/HDMI ARC» على شاشة عرض الحالة.
- ② من إعدادات التلفزيون، قم بضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC] أو [بصري] أو [السماعة الخارجية].
- ③ عند توصيل التلفاز بالمنبع بشكل صحيح، تظهر «OPT» أو «ARC» على شاشة عرض الحالة مع صوت.

5 توصيل الوحدة بهاتفك الذكي عبر Bluetooth

- 1 انقر فوق زر الإعدادات  على هاتفك الذكي وحدد **Bluetooth**. قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**.  إيقاف تشغيل >  تشغيل
- 2 انقر على زر إقران **Bluetooth**  بعد لحظة، سيظهر «**BT READY**» على شاشة عرض الحالة.
- 3 ابحث عن المنتج وانقر عليه على هاتفك الذكي. يظهر المنتج كـ «**LG SP7 (XX)**».
- 4 عند توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر **Bluetooth**، يمكنك مشاهدة شاشة عرض الحالة وهي تتغير من «**PAIRED**» ← «اسم جهاز **Bluetooth** متصل» ← «**BT**».

6 الاتصال بتطبيق LG Sound Bar

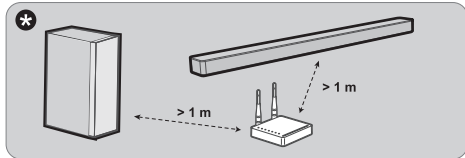
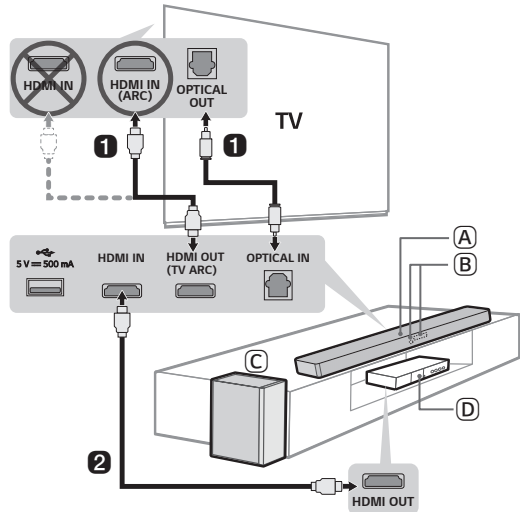
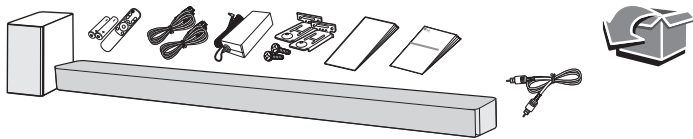
- ① ابحث عن تطبيق **LG Sound Bar** وثبته في متجر Google Play أو App Store من هاتفك الذكي.
② يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات حول استخدامه من خلال تحديد [Help] (المساعدة) في [Setting] (الإعدادات).



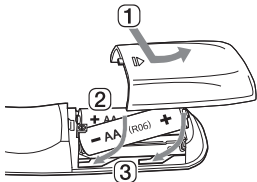
إذا رأيت مصباح LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي بضئ باللون الأحمر، فإن هذا يعني أن مكبر الصوت غير متصل بمضخم الصوت. في هذه الحالة، قد يتوصلهم بالترتيب التالي.

- ① اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكيّر الصوت لإيقاف تشغيله.
- ② اضغط على زر PAIRING الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي غير المتصل. تحقق مما إذا كان مصباح LED يومض باللون الأخضر.
- إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأحمر، فاضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت مرة أخرى.
- ③ اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكيّر الصوت لتشغيله.
- ④ عندما يتم إنشاء الاتصال، سيجد أن مصباح LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأخضر.
- ⑤ أيد مكيّر الصوت والمتضخم الصوت عن الجهاز (على سبيل المثال: الموجه أو قرن الميكروفون وما إلى ذلك) لمسافة تزيد على 1 متر لمنع التداخل اللاسلكي.
- * قد لا تجعل بعض الميكبرات الصوتية يعتمد على مصدر الإرسال. و وضع صوت CINEMA (السينما) للاستمرار كل 8 ميكبرات الصوت.

- يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.
- Google Play هي العلامة التجارية لشركة Google LLC.



استبدال البطارية Replacement of Battery



HDMITM
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE